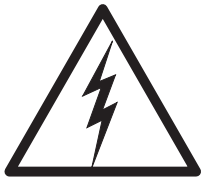
PREMIER®

MANUAL DE INSTRUCCIONES
HORNO ELÉCTRICO C/ASADOR (45L)
ED-4971

ESTIMADO CLIENTE

Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su producto, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo, y guárdelo para su futura referencia.
Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: ***info@premiermundo.com***



PRECAUCIÓN

RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO , NO ABRA

Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.

Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad, que constituye un riesgo de choque eléctrico.

Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.

LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panamá:	507 300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

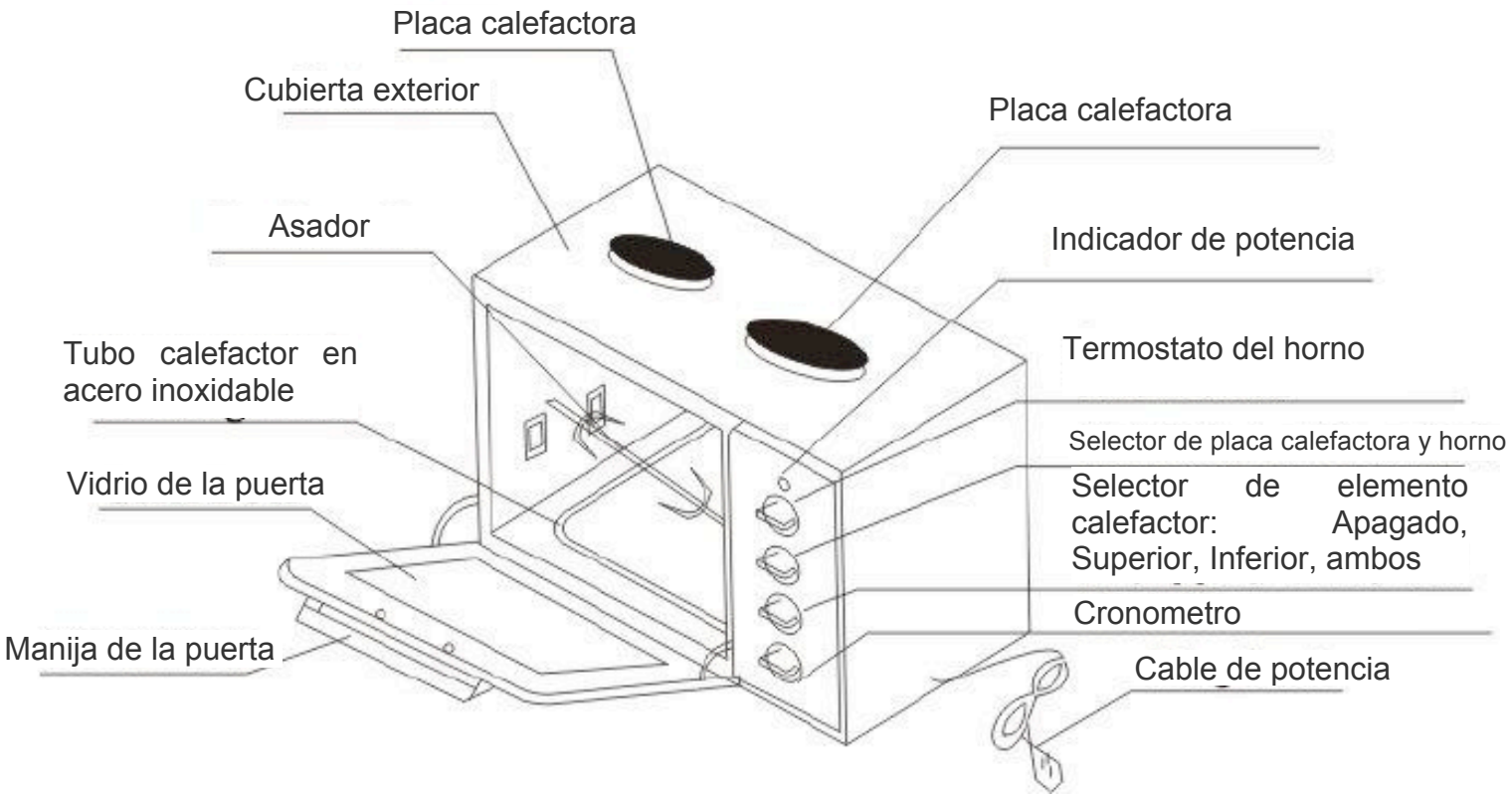
NOTA

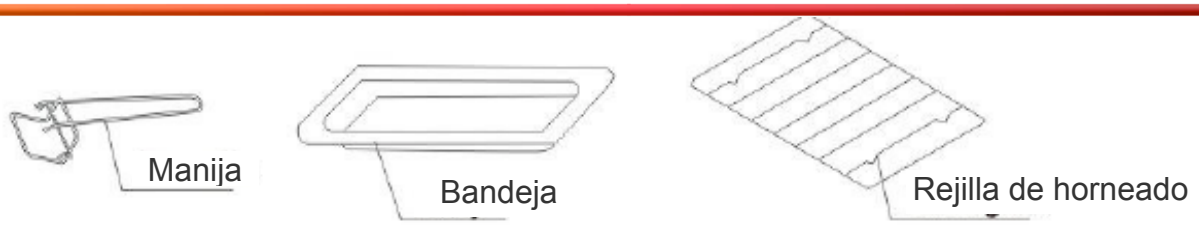
Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de esta unidad sin previo aviso, con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de conectar la unidad al tomacorriente, asegúrese que la fuente de potencia es AC220V – 50Hz y la capacidad es mayor a 6A. El tomacorriente debe tener una adecuada conexión a tierra.
- No permita que el enchufe de la unidad se moje.
- Debido a que la unidad alcanza altas temperaturas durante su funcionamiento, no toque el horno y abra la puerta eventualmente. Cuando desee sacar los alimentos del interior del horno, use guantes especiales para evitar quemaduras.
- No coloque objetos con líquidos en su interior sobre la unidad, ya que estos poder caerse por accidente y ocasionar daños en las partes eléctricas de la unidad o choques eléctricos.
- Si usa la rejilla de horneado o un sartén, encienda el tubo calefactor en acero inoxidable superior para ahorrar electricidad. Cuando hornee alimentos en el horno no use la rejilla de horneado o el sartén al mismo tiempo.
- Pueden escucharse algunos sonidos mientras la unidad se encuentra en funcionamiento. Esto es completamente normal y se debe a la contracción y expansión por el calor.
- Para mover o limpiar la unidad, es necesario esperar hasta que esta se haya enfriado por completo.
- Si el cable de energía se encuentra dañado, este debe ser reparado por personal de servicio técnico calificado.
- Esta unidad no ha sido diseñada para ser usada por personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o con falta de experiencia. A menos que estén siendo supervisadas por un adulto responsable o hayan recibido la información necesaria acerca del uso de esta unidad.

DESCRIPCIÓN DE LA UNIDAD





INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Coloque el horno sobre una superficie plana y estable. Luego, conéctelo al tomacorriente.
2. Prepare los alimentos que serán horneados en la unidad y regule la temperatura, tiempo y nivel de potencia. Espere a que la unidad se precaliente y coloque los alimentos dentro de la unidad con la ayuda de guantes.
3. Cubra la bandeja con un poco de aceite para evitar que los alimentos de adhieran.
4. Distribuya los alimentos de manera uniforme en la bandeja para asegurar que se horneen adecuadamente.
5. Durante la cocción, observe los alimentos a través del vidrio de la puerta. Para mejores resultados, voltee los alimentos una o dos veces durante la cocción. Abra la puerta cuando necesite voltear los alimentos, pero ciérrela inmediatamente después.
6. Si desea usar la rejilla de horneado o el sartén, coloque la bandeja en el interior del horno para proteger la unidad de derrames de aceites o salsas. La bandeja concentra el calor hacia arriba y evita que el calor se disipe.
7. Una vez los alimentos este listos, apague la unidad y desconéctela del tomacorriente. Luego, retire los alimentos con mucha precaución.

TABLA DE REFERENCIA PARA PREPARACIÓN DE ALIMENTOS

Tipo de alimento	Temperatura	Lugar (Estante)	Tiempo
Pan	190	3	9-12
Pastel	190	2	25-35
Pescados	250	1	10-15
Pollo / Pato	220-250	4	30-40
Panqueques	160	1	7-10
Carne	250	2	8-15
Huevos	125-150	2	6-10

LIMPIEZA

- Antes de limpiar la unidad, desconéctela del tomacorriente.
- Limpie el interior y el exterior de la unidad con un paño suave ligeramente humedecido. Si el interior del horno tiene alimentos adheridos, retírelos con un paño suave y un poco de jabón.
- No sumerja la unidad en agua o en cualquier otro liquido.
- Los accesorios pueden ser lavados con abundante agua y jabón..
- No use limpiadores abrasivos para limpiar la unidad o sus accesorios.

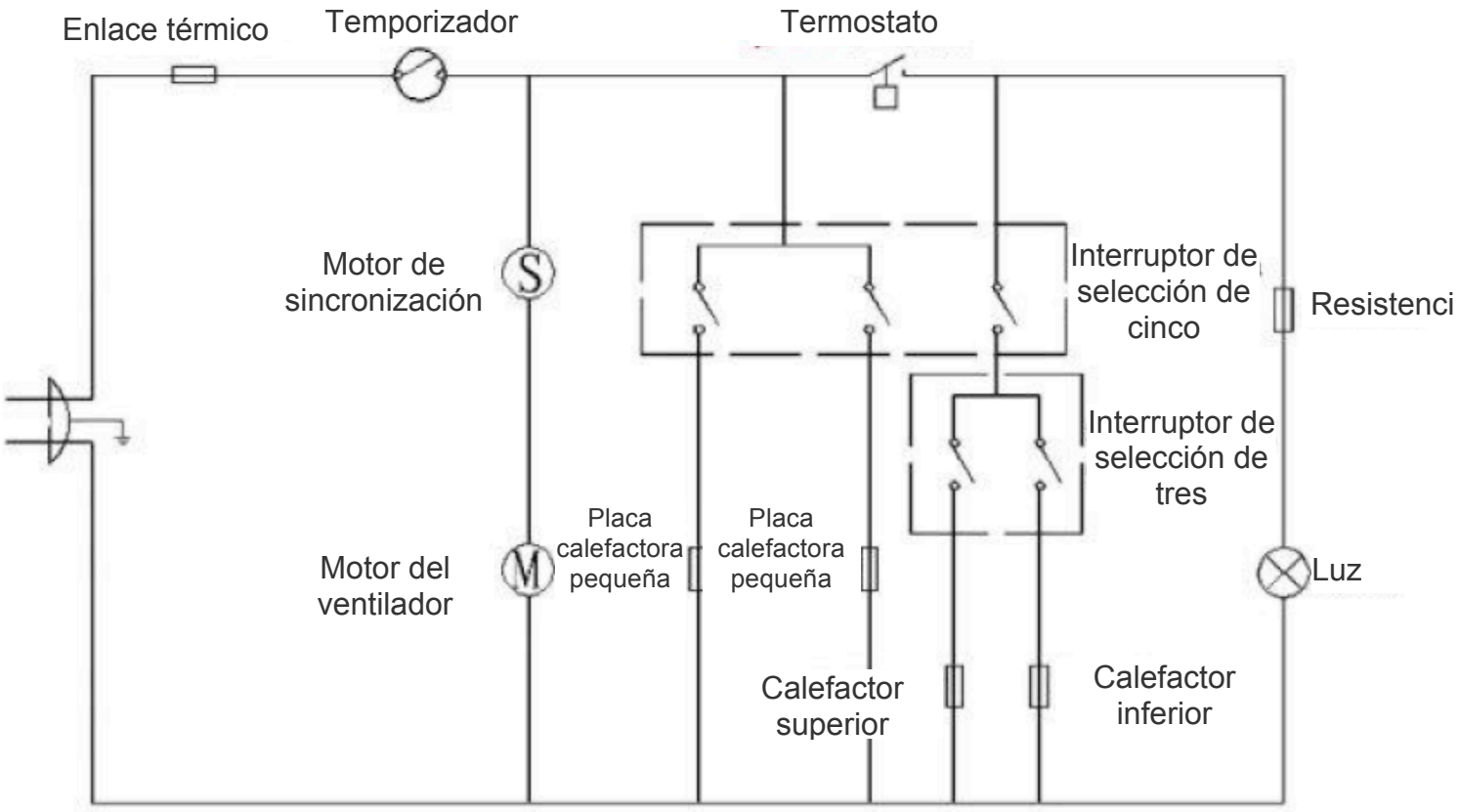
MANTENIMIENTO

Todo servicio de mantenimiento o reparación debe ser realizado por personal de servicio técnico calificado.
Esta unidad es solo para uso domestico.

ESPECIFICACIONES

Voltaje: AC220V/50Hz
Potencia: Horno: 1800V, Placa calefactora derecha: 1000V, Placa calefactora Izquierda: 700V

DIAGRAMA DE CIRCUITOS



PREMIER®

MANUAL DO USUÁRIO
FORNO ELÉTRICO C/GRILL (45L)
ED-4971

PREZADO CLIENTE

A fim de obter o melhor desempenho de seu produto, por favor, leia este manual do usuário cuidadosamente antes de começar a usá-lo, e mantê-lo para referência futura.
Se você precisar de suporte adicional, por favor, escreva para: info@premiermundo.com

CUIDADO

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO ABRA.

Cuidado: Para reduzir o risco de choque elétrico, não retire a tampa, não existem peças reparáveis no interior do aparelho. Consulte toda a manutenção ou reparação a pessoal técnico qualificado.

Este símbolo indica a existência de perigo de voltagem no interior do aparelho, podendo causar choques elétricos.

Este símbolo indica que o manual que acompanha este equipamento contém importantes instruções de operação e manutenção.

LINHAS DE ATENDIMENTO AO CLIENTE PREMIER

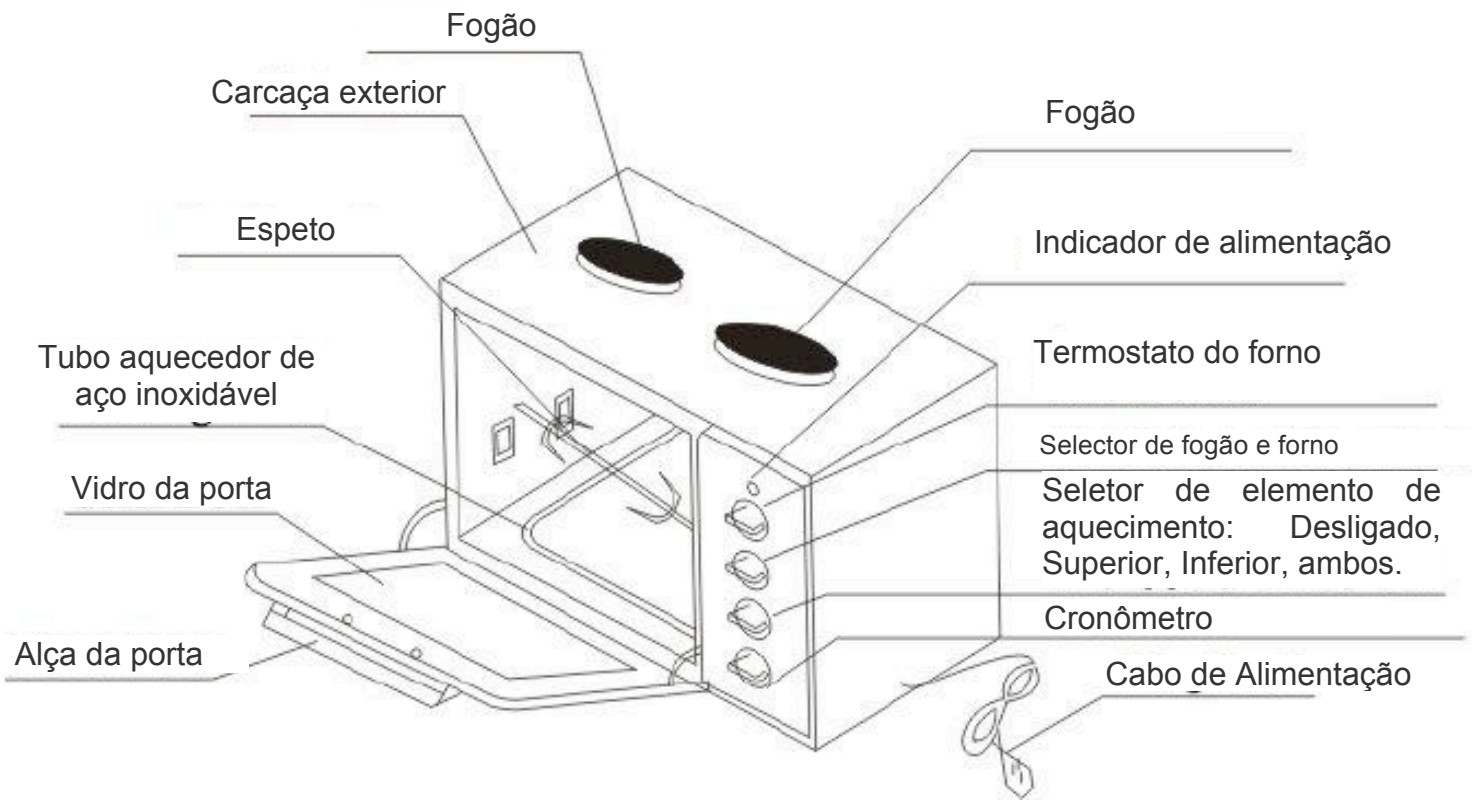
Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panamá:	507 300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

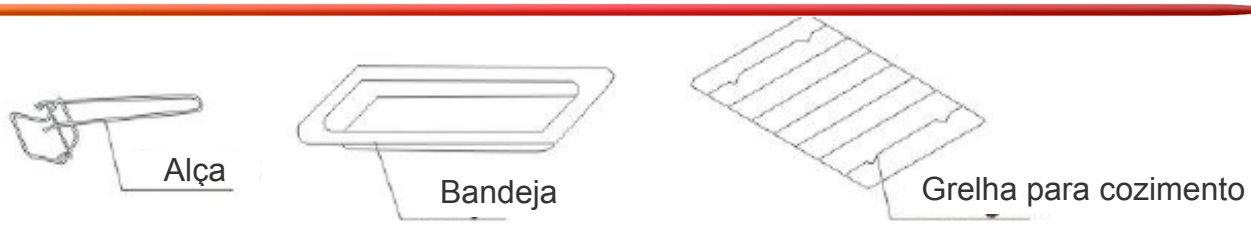
Nota:
Reservamo-nos o direito de alterar especificações, caraterísticas e / ou o funcionamento do aparelho, sem aviso prévio, a fim de continuar com o desenvolvimento e melhorar.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de ligar o aparelho à tomada, certifique-se que a fonte de energia é AC220V - 50Hz e a capacidade é maior do que 6A. A tomada deve ter o aterramento adequado.
- Não permita que o plugue do aparelho fique molhado.
- Como o aparelho atinge temperaturas elevadas durante a operação, não toque no forno e abrir a porta, eventualmente. Quando você quiser remover os alimentos dentro do forno, use luvas especiais para evitar queimaduras.
- Não coloque objetos cheios de líquidos acima do aparelho, uma vez que estes podem cair acidentalmente e causar danos nas partes elétricas do aparelho ou choque elétrico.
- Se você usar a grelha para o forno ou a panela, ligue o tubo de aquecimento em aço inoxidável superior para economizar eletricidade. Quando assar alimentos no forno, não use a grelha para o forno ou a panela ao mesmo tempo.
- Você pode ouvir alguns sons enquanto o aparelho está em operação. Isso é completamente normal e é devido à contração e expansão pelo calor.
- Para mexer ou limpar o aparelho, você deve esperar até que esfrie completamente.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser reparado por pessoal de serviço técnico qualificado.
- Este aparelho não é destinado ao uso por pessoas com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou falta de experiência. A menos que eles estão sendo supervisionados por um adulto responsável ou tenha recebido as informações necessárias sobre a utilização deste aparelho.

DESCRIÇÃO DO APARELHO





INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. Colocar o aparelho numa superfície plana e estável. Em seguida, conecte-o à tomada.
2. Preparar os alimentos que são cozidos no interior do aparelho e ajustar a temperatura, o tempo e o nível de potência. Permitir que o aparelho fizesse o pré-aquecimento e colocar os alimentos no interior do aparelho com a ajuda de luvas.
3. Tampe a bandeja com um pouco de óleo para evitar que os alimentos grudem.
4. Distribua uniformemente os alimentos na bandeja para garantir assar adequada.
5. Durante o cozimento, olhe a comida através da porta de vidro. Para melhores resultados, virar os alimentos uma ou duas vezes durante o cozimento. Abra a porta quando você precisar virar os alimentos, mas fechá-la imediatamente após.
6. Se desejar usar a grelha para o forno ou a panela, coloque a bandeja no interior do forno para proteger o aparelho de derrames de óleos ou molhos. A bandeja concentra o calor e impede a dissipação dele.
7. Uma vez que os alimentos estão prontos, desligar o aparelho e desligue da tomada. Em seguida, retire os alimentos com cautela.

TABELA DE REFERÊNCIA PARA PREPARAÇÃO DE ALIMENTOS

Tipo de alimento	Temperatura	Lugar (Prateleira)	Tempo
Pão	190	3	9-12
Bolo	190	2	25-35
Peixe	250	1	10-15
Frango / Pato	220-250	4	30-40
Pancakes	160	1	7-10
Carne	250	2	8-15
Ovos	125-150	2	6-10

LIMPEZA

- Antes de limpar o aparelho, desligue da tomada.
- Limpe o interior e exterior do aparelho com um pano macio e úmido. Se no interior do forno tiver alimentos aderidos alimentos, retire-os com um pano macio e um pouco de sabão.
- Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Os acessórios podem ser lavados com água e sabão.
- Não utilize produtos abrasivos para limpar o aparelho ou seus acessórios.

MANUTENÇÃO

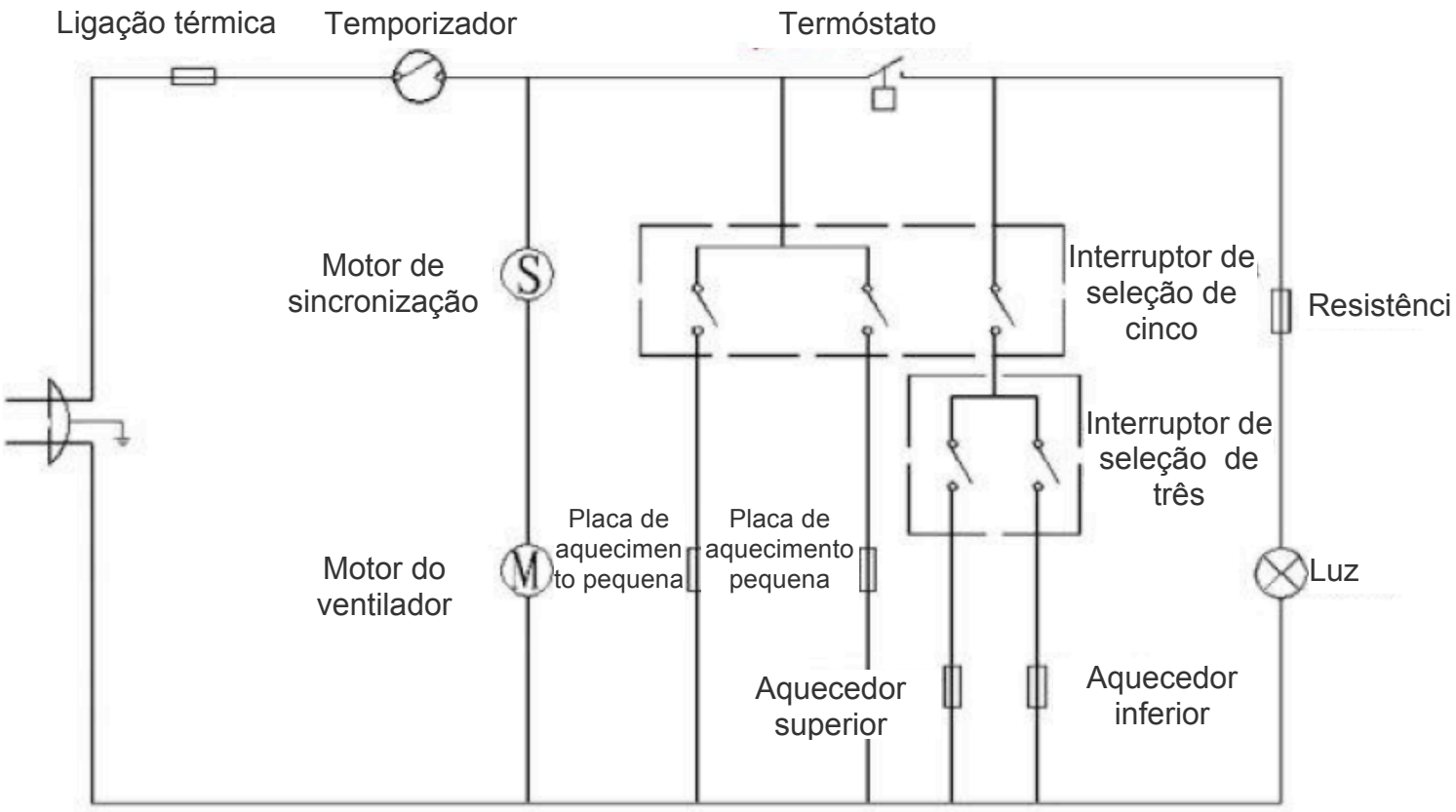
Qualquer serviço de manutenção ou reparação deve ser realizado por pessoal técnico qualificado.
Este aparelho é para uso doméstico.

ESPECIFICAÇÕES

Tensão: AC220V/50Hz

Potência: Forno: 1800V, Fogão de aquecimento Direito: 1000V, Fogão de aquecimento Esquerdo: 700V

DIAGRAMA ELÉTRICO

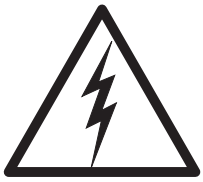


PREMIER®

INSTRUCTION MANUAL
ELECTRIC OVEN W/ROTISSERIE (45 L)
ED-4971

DEAR CUSTOMER

In order to achieve the best performance of your product, please read this instruction manual carefully before using, and keep it for future reference.
If you need extra support, please write to ***info@premiermundo.com***



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN

Caution: To reduce the risk of electric shock do not open this device, there are not serviceable parts for customers. Please refer any maintenance or repair to qualified personnel.

This sign means the existence of dangerous voltage at the inside of the unit, which states a risk of electric shock.

This sign means that there are important instructions of operation and handling in the manual that comes with this device.

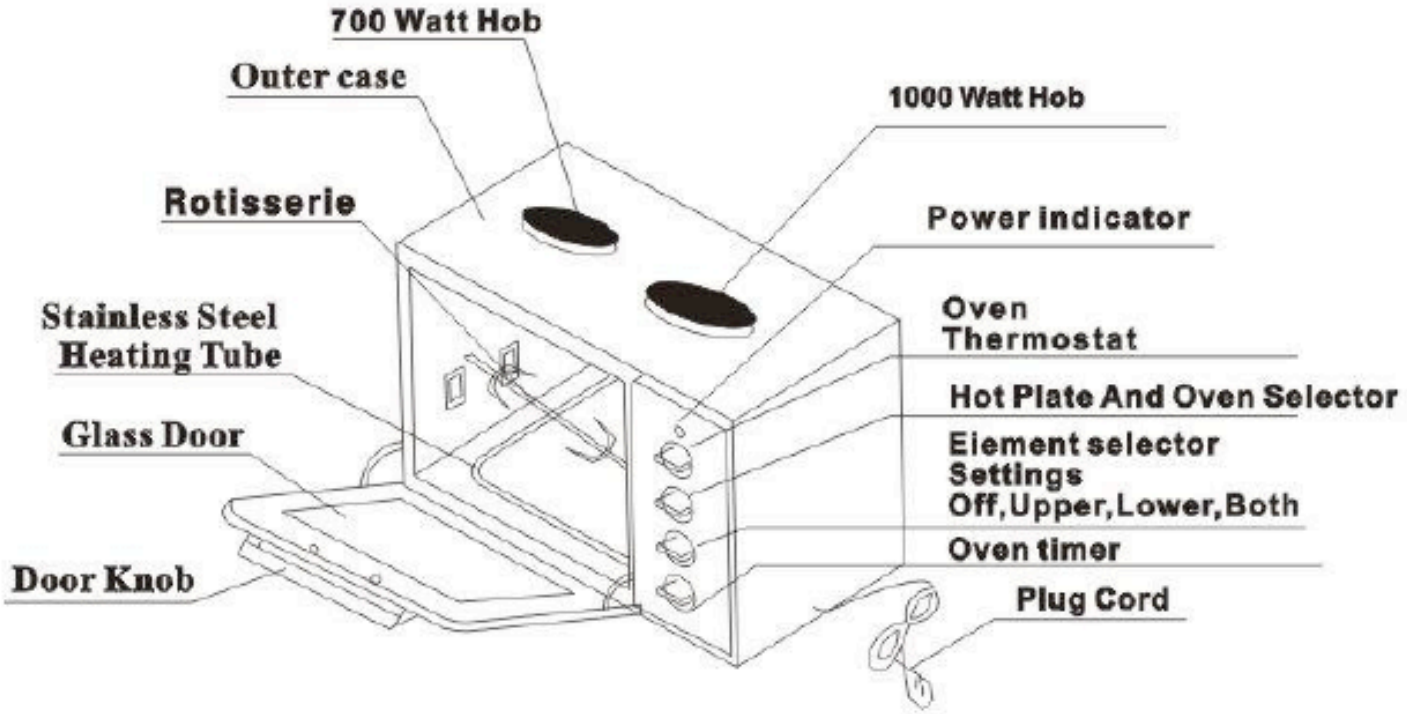
PREMIER CUSTOMER SERVICE

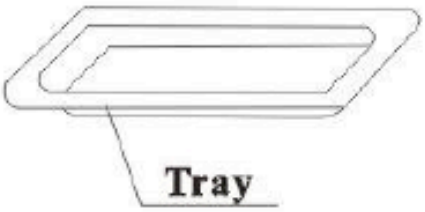
Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panama:	507 300-5185
Website	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

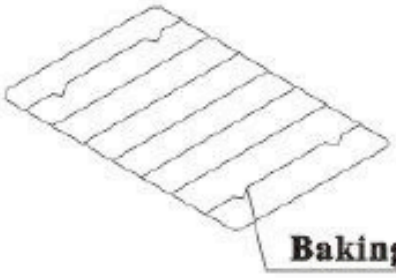
NOTE
This unit may be submitted to changes in specifications, characteristics and/or operation without prior notice to the user, in order to continue improving and developing its technology.

IMPORTANT CARE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS - PLEASE READ CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT

Parts and Hardware identification







CAUTIONS

1. Before inserting the plug, be sure that the power supply is AC 220 ~ 50Hz, capacity is more than 6A. The outlet should have reliable ground line. Do not handle the cord roughly. Keep the electrothermal element and electric parts clean and dry to avoid any leak.
2. Because of the high temperature during baking, do not touch the oven or open the door casually. In orber not to be scalded, please use the handle if you want to take the tray pan or net out.
3. Don't drop water on the oven so as not to cause the breaking, insulation deterioration and the electric fault.
4. If use the upper baking-net or the frying pan, open the upper stainless steel heating thbe only to save electricity. When baking food in the oven, don't use the upper baking-net or the frying-pen in the meantime.
5. "pa, pa"sound may occurs from the oven during its working. This is the expansion and contraction sound of the oven, it is a normal phenomenon.
6. Turn off the power, Moving or overhauling the oven is allowed after it becoming cool.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Put the oven on a plain plate. Then plug in the power supply.
2. Prepare the food which is going to be baked in a tray, and regulste the temperature, time and power level, then plug in to preheat the oven. put the tray with handle into the oven at the fixed temperature.
3. Spread the tray with eatable oil before putting preparation in it to provide against stickiness.
4. One tray once time ensure the food to be baked well distributed.
5. In the course of baking, watch the food from glass door. To the chunk of food, it is better to turn it over once or twice. Open the door when need turing or moving. But the door must be shut immediately.
6. If use the upper baking-net or frying-pan, please put the tray in the oven to provide the inner case against being stained with oil or seasonings. The tray can concentrate the heat upward to avoid the heat running off.
7. Push all the "OFF "button after baking. Pull off the plug. Take out of the food carefully.

BAKING REFERENCE OF COMMON FOOD

TYPE OF FOOD	TEMPERATURE	SITE(Shelf)	TIME
Bread	190	3	9~12
Cake	190	2	25~35
Fishes	250	1	10~15
Chicken/Duck	220~250	4	30~40
Pancake	160	1	7~10
Beef	250	2	8~15
Egg/Peanut	125~150	2	6~10

METHODS OF CLEANING

1.Before cleaning the oven, first pull off the plug.
2.When cleaning, wash the interior and exterior surface,tray, net or pan with soft cotton (or sponge) dip in neutral cleaner . Then wash with clean water. Do not use hard brush or any others to wash , so as not to scrape the interior and exterior surface of the oven , the protector of the tray, the net and the pan.
3.Do not use the toxical and abrasive cleaners such as gasolione, polishing powder, solvent.

USER MAINTENACE

Other than cleaning mentioned in this instruction manual, no additional main tenance or servicing of this appliance is required.
Repairs, when necessary, must be performed at an authorized service facility
This sppliance is intended dor HOUSEHOLD USE ONLY and nor for commercial or industrial use.

WARNING

If the supply cord is damaged, it must be replaced by themanufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid hazard.
The door or the outer surface may get hot when the app-liance is operating.
This applianceis not intended for use by persons(including children) with reduce physical, sensory or mental capabilities,or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

SPECIFICATIONS

Voltage: AC220V/50Hz
Power: Oven: 1800W, Right Stove: 1000W, Left Stove: 700W